

## ARRASATEKO MERKATARITZA BERDEAREN ASTEAREN ASTEAREN 2013

SEMANA  
DEL COMERCIO  
VERDE  
DE ARRASATE 2013



### Baserritarren produktu ekologikoz osotutako 100 OTZAREN ZOZKETA

Ibai-Arte txartela erabilia irailaren 1etik 20ra bitartean kontsumo taldeko baserritarrek produktu ekologikoz osatutako 100 otzara zozketatuko dira bezeroen artean.

Otzarak irailaren 21ean banatuko dira Biteri Plazan eguerdiko 13:15etan.

### Poltsa Berrerabilgarriak OPARI

Irailaren 16tik aurrera eta bukatu artean, Ibai-Arteko kide diren saltoki guztietan poltsa berrerabilgarriak banatuko dira.

### ERAKUSLEIHOEN APAINKETA iraunkorra

Ibai-Arte bere bazkideak animatuko ditu erakusleihoak iraunkortasun irizpideekin apaintzera, merkataritza berdearen ildoak jarraituz, berrerabilitako materialak erabiltzen, dendetan dituzten produktu ekologikoak erakutsiz, etab.

### SORTEO DE 100 CESTAS elaboradas con productos ecológicos

Se sortearán 100 cestas compuestas por productos ecológicos de los baserritarras de los grupos de consumo entre los clientes que realicen sus compras con la tarjeta Ibai-Arte entre el 1 y el 20 de septiembre.

Las cestas se repartirán el 21 de septiembre en la plaza Biteri a las 13:15 horas.

### REGALO de bolsas reutilizables

A partir del 16 de septiembre y hasta su agotamiento, los establecimientos de Ibai-Arte repartirán bolsas de la compra reutilizables.

### DECORACIÓN SOSTENIBLE en los escaparates

La asociación animará a sus socios a decorar los escaparates de manera sostenible, aplicando criterios de comercio verde, utilizando materiales reciclados, exhibiendo los productos ecológicos que comercializan, etc.

## ARRASATEKO MERKATARITZA BERDEAREN ASTEAREN 2013

### SEMANA DEL COMERCIO VERDE DE ARRASATE 2013



ZOZKETAK  
OPARIAK  
SORTEOS  
REGALOS



ARRASATEKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN



ARRASATEKO UDALA  
AYUNTAMIENTO DE MONDRAGÓN



udalsarea21  
jasangarritasunerako udalerrien eskal sarea  
red vasca de municipios hacia la sostenibilidad



AGENDA 21  
ARRASATE

SEMANA EUROPEA  
DE LA MOVILIDAD SOSTENIBLE  
EUROPAKO MUGIKORTASUN  
JASANGARRIAREN ASTEA

## ARRASATEKO MUGIKORTASUN ASTEAREN 2013

Irailaren 16tik 22ra

### SEMANA DE MOVILIDAD DE ARRASATE 2013

Del 16 al 22 de septiembre

## EGITARAUUA

### ■ Irailak 21 Zapatua

- **BIRZIKLETA AZOKA** – Bigarren eskuko bizikleta azoka  
Seber Altube plaza  
11:00–15:00  
(\* ) Noiz eta nola batuko den materiala (\* )

- **SEG WAY eta TRIKKE**  
Biteri plaza / 11:00-14:00

- **ERAKUSKETA**  
EMISIO TXIKIKO IBILGAILUAK - "Mugitzeko beste era bat"  
Biteri plaza  
11:00-15:00  
Auto hibridoak eta elektrokoak, Paseoko bizikletak, tolesgarriak, eletriokoak, Segwayak ...

### ■ Irailak 22 Domeka

- **BIZIKLETA BIRA**  
Irteera: Seber Altube plaza  
11:00



### (\* ) BIRZIKLETA azoka -

Noiz eta nola batuko dugun materiala:

- Zer batuko dugu: Egoera onean dagoen edozein material. Edozelako bizikletak, mendikoak, paseokoak, errepidekoak, haurren bizikleta, tri-ziklo, patin, patinete, kasko, belozimetro, gurpil, eskularruak, mailotak... Materiala garbi eta egoera onean ekartzea eskatzen da.
- Noiz eta non batuko dugun materiala: Udal azokan  
**Irailaren 14, zapatua**  
11:00 – 13:00  
**Irailaren 17, martitzena, eta 19, eguena**  
11:00 – 13:00  
17:00 – 19:00
- Salneurria jabeak jarriko dio
- Saltzen ez den materiala eta saldutakoaren zenbatekoa jabeari itzuliko zaio irailak 26an, eguena 17:00 - 19:00 udal azokan.

## PROGRAMA

### ■ 21 de Septiembre Sábado



- **MERCADO BIRZIKLETA** – Mercado de bicis de segunda mano –  
Plaza Seber Altube  
11:00-15:00  
(\* ) El material se recogerá de la siguiente forma

- **CIRCUITO SEG WAY y TRIKKE**  
Plaza Biteri / 11:00-14:00

- **EXPOSICIÓN**  
VEHÍCULOS DE BAJAS EMISIONES – "Otra forma de moverse"  
Plaza Biteri  
11:00-15:00  
Coches híbridos y eléctricos, bicicletas de paseo, plegables, eléctricas, segway...

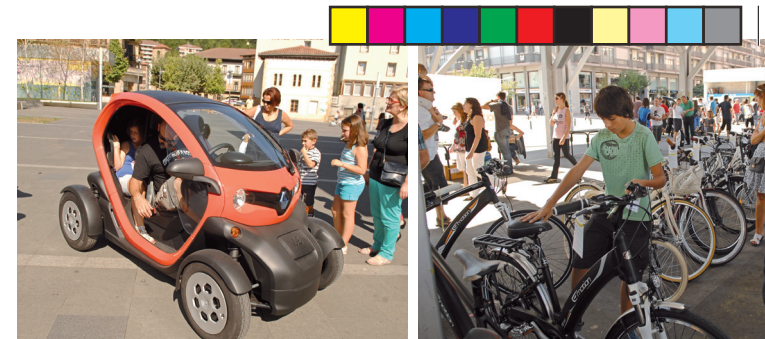
### ■ 22 Septiembre Domingo

- **VUELTA EN BICI**  
Salida: Plaza Sebero Altube  
11:00

### (\* ) Mercado BIRZIKLETA -

El material será recogido de la siguiente forma:

- Se recogerá cualquier material que se encuentre en buen estado. Bicis de todo tipo, de montaña, de paseo, de carretera, de niña/os, triciclos, patines, patinetes, cascos, velocímetros, ruedas, guantes, maillots... Solo se aceptará material limpio y en buenas condiciones.
- El material se recogerá en el mercado municipal  
**14 de septiembre, sábado**  
11:00 – 13:00  
**17 de septiembre, martes, y 19, jueves**  
11:00 – 13:00  
17:00 – 19:00
- El precio lo pondrá la/el propietaria/o
- El material que no sea vendido se devolverá a sus propietaria/os el 26 de septiembre, jueves de 17:00 – 19:00 en el mercado municipal, lo mismo que el importe del mismo.



## HIRIBUSA

DOAKOA

- Irailaren 16tik 21era, hiri busa DOAN.

\*\* Adin txikikoek autobusa erabili ahal izango dute nagusi batekin badoaz edo ohiko eskola bidaiak egiteko (aurreko urteetan sortutako arazoak gerta ez daitezten)\*\*



## BUS URBANO

GRATUITO

Del 16 al 21 de septiembre el autobús urbano será totalmente GRATUITO

\*\* L@s menores de edad sólo podrán usar el urbano si van acompañados de una persona mayor o para realizar los habituales viajes escolares (para evitar problemas surgidos en años anteriores)\*\*